

報日環循

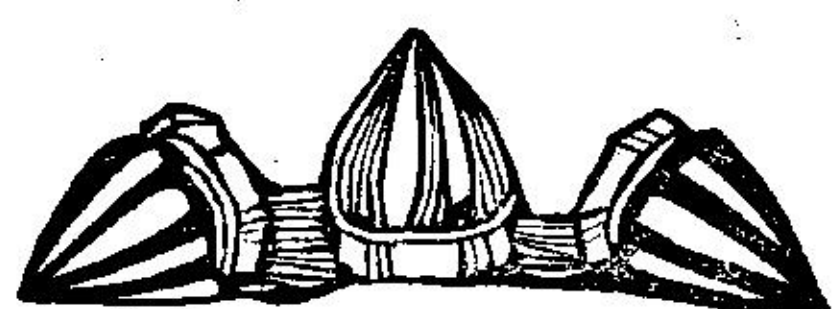
光緒十年歲次甲申肆月初陸日

三 拜 禮

第四千一百七十七號

[illegible]

屈臣氏製積塔發售
臣監瘡花餅售



此餅揀選上品地道紫料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛蕪下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日

屈臣氏大藥房識



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用灰等平價之坭尚爲便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有嘜頭今仍用黃紙加雙馬頭嘜
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此嘜爲荷 香港味也洋行謹佈 丑二〇三

贈送瘋癲解毒丸
茲本藥房宋光臣先生所製
癲癲解毒丸經愈數人因將
其丸贈送少盡濟世之心如
有初患此症者請到面說病
由見症送丸分文不受每逢
初二十六開贈自九月刊告
白之後有多人到取亦皆奏
效特此佈聞
癸未年十月 香港中
環杏榮春中外藥房啟

請啟者本號等揀選老礦熔淨頂上瓜紅錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選辦咸知屢蒙各埠富商賜顧業經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年正月吉日 粵東錫庄寓

港麗源裕記同德福記同源號崑源號全啟

眞 啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成泰廟店 香港循環日報 發售
羊城枕經堂謹識

眞 啟者本公司茲
有上等牛油發
售每罐重一磅
價甚相宜貴客
光顧請至石塘
嘴拷核馬素公
司面議 謹啟
光緒十年
三月初七日
馬素公司謹啟

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮之患久已馳名此為第一等火柴經行各國莫不稱羨乃本公司專工製造深為講究無有比其美者與別家不同請 貴商細認招牌小盒內有雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 謹啟

香港 上海 吻者士公司謹啟

廣 泰 來 玉 桂 發 客

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕子山硃砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參發售價甚相宜 貴客光顧請移玉步至香港上環永樂街廣泰來號謹啟

白

啟者本公司辛巳壬午兩年股本定期三月十五日開派凡屬股東至字樓收現為添置機器以推廣利源定議每股再繳本銀式十五元限至六月內收清倘到期未交者則收癸未甲申兩年共二十五個月股本息作抵特此佈聞 光緒十年 二月初八日 利遠糖局有限公司 總理人黎玉臣謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

十三五

啟者本公司發未
年股本息銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到總寫
字樓收取是荷
光緒三十年
正月二十三日
萬安公司總理人
謹啟 三十九

擅醫 本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送

花柳 不取藥費謹將包醫之症開列於左

鵝喉眼科 擅醫花柳 楊梅結毒 瘋癰疔墜

日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛腳 陰陽大瘡

牙疳潔癰 石疽囊癰 疲頑惡症 久爛成漏

均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各藥膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路

全科 餘慶里騎樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹啟

及焚 領佛 著免 聲覆 該將 生盛 審此 尉崇 屬不 整頓

多職事遂陽州知州章樹枏倉庫管倉人犯並未審判自令定名屬實
精額奉派點驗軍器輒收受差規銀兩本當從重懲辦姑念陋習相沿已久現既完繳贖銀
治罪從寬革去協領仍留世管佐領之職防禦哈福代送差規且於委員查辦時並不據實
實難辭著與景安及一同結報之署防禦賈廉烏拉禧春霖懋陞一併革職以示薄懲即着
將此項陋規永遠禁革毋任再有有效尤筆帖式常善承辦遼陽稅務藉端私徵肥己迨被武
臣臣等呈控亦未嘗求開脫惟勒令牛稅有違定制着即行革職協領董永春知府高同善承
辦將盛直臣等斥革審訊而於常善辦理稅務不恤商民各節概不深究辦理未能持平城守
營管理稅務於常善等議加牛稅各情率行准辦並於佛爾精額收受差規查辦未能得實亦
由查永春高同善崇善均着交部議處該處徵收各稅流弊如此恐他城亦所不免即應大加
該將軍府尹會同盛京戶部將各城稅務章程詳加厘定奏明辦理餘依議該部知道欽此

羊城新聞

南海殺犯徐亞杰止共四十六名口 鶴山雙橋司缺委烟輝倖滿巡檢傅明良署
博羅善政司缺委從九品陳潤署 廣稂鹽課善圻飭同本任 嘉應州姚克溶飭同
本任○南海縣危 番禺縣侯 為陸論事奉 府憲轉奉 學憲牌行照得童生應
試定於四月十一日前赴貢院開考頭場十三日考孝經性理論○四月初一日初二
日 督憲武弁轅報 記名總兵鄧安邦稟辭回魚珠記名總兵張殿雄稟知由香港
回記名總兵張志鰲稟知送周道往虎門補用副將李臣榮稟知赴梧州接軍餉回並
拿獲私鹽一萬八千餘斤艇三隻大砲一座來省交緝私局儘先外委唐明山稟辭赴
六門緝私撫標差弁徐宗劉銘文俱稟知派出萬壽差補用副將龔恒山稟到解河口
厘金來省儘先守備黃秀玲稟到由香港回廣協左營外委張文瑞稟謝委稟辭回營

憲倪 出府往 文廟 武廟 文昌廟行香補用
府唐稟辭回江浦行營候補通判談恩錫稟辭赴長
甯會審案件試用通判尚昌 稟知催東莞等縣地
丁回御新會縣彭稟知委赴新會辦理捐務候補州
邱璋錦稟辭赴新安縣備屯租即用縣陳紹棠稟知
進積案局即用縣黃維清稟到由肇慶回陽江縣丞
薛瑤光稟辭赴任試用縣丞劉裕際稟知委秋審供
事鹽庫廳王稟知散給八旗茶鹽從九品丁嘉穀稟
銷茶蘭厘廠差稟知奉調白沙厘廠從九品胡恩榮

電音 初二日英都倫敦發來電音言埃及蘇丹之文現後糾合其黨在於蘇丹之南
里處駐紮以圖抗拒官軍英國卑列頓及蘭薩戰船得聞此耗因飭軍實簡率伍以備進攻俾早
日肅平醜虜克奏膚功焉電音又言埃及朝廷前有文書移咨英廷謂調新軍馳往巴巴處助其
官軍剿辦亂黨英廷答以此事艱難允諾須遲至四個月後俾集議院妥為商酌始能定奪云○
法國電音 潞江太晤士報刊有西歷四月初六日法都巴黎士電音言法國與緬甸所立通商
和約業經緬甸公使在法都畫押簽名矣查此和約與一千八百七十三年所立者無少異焉○
俄國電音 西歷四月初七日俄都聖彼得羅堡電音言現某報刊有官場信息謂一千八百八
十二年俄國外務大臣芝亞士曾對某官言若英國欲佔阿富汗國根多哈城據為己有及欲管
轄希辣城俄廷必從其所欲而不為之抗拒云○德國電音 西歷四月初八日德都柏林電
音言相臣卑士墨現政體違和德廷恩准相臣銷去各等差務俾得安心調養祇留尚書一缺云

着即退出興化而讓其地以畀法人某大員不勝悲憤誓以死守遂及於難云按此等訛言於法人攻宣泰時已紛紛傳說蓋出於忌者之口固辨之無庸辨者也然亦譯而錄之者俾閱者有以悟譁張爲幻之情實無分乎彼此庶胸有定見而不爲浮言所惑耳

天津近報 三月二十一日天津遞來信云都中時事現無異聞惟朝廷震怒之意現亦漸霽前者恭親王被黜之由因恭邸苟安目前每欲與法人講和以償法人之大欲被言官交章彈劾所致云信息又云前日各御史所劾李伯相之摺皇太后已置諸不論不議之條一概時事著伯相妥爲辦理說者謂以理推之伯相或有權衡未必墮法人之術中也粵海關稅務司秩他靈星朝附搭新南盛輪船到津聞秩君此行緣李伯相專函相請商議要務也稅務司克羅彌已由京都起程計期於明日亦可抵津矣二十六日信息云德國官森士治於十八日十點鐘往拜會李伯相後數日稅務司秩他靈亦到拜會至二十四日李伯相赴德國領事署同拜森士治是晚森君離津入都行旌北指矣遙想中外大員往來甚密定有要件會商諒非徒跋涉也二十五日下午四點半鐘李伯相偕隨道及伍秩庸觀察赴倫敦教習警局巡閱並考試肄業諸童畢伯相欣欣然有喜色謂諸童學習醫道漸有進境甚爲欣慰此亦西醫麥堅肯教導有方也至六點後鍾伯相遂由警局回轅前日關道赴稅務司署拜會稅務司秩地靈現聞伯相欲用秩君爲大沽船澳總司理人每月薪水八百兩未審秩君肯否也又聞李伯相與秩君現籌定章程辦理中法之事聞所擬之章程內有向上海銀行借銀六百萬磅與中國而中國則用天津關爲按當所借之項爲欸甚鉅若將用以賠補法人則時事皆成畫餅然確與否尚未定云現聞山西巡撫張湘濤中丞留心時事志欲有爲平昔條陳每以天下爲己任現飭委員赴李伯相處並滙有銀三萬兩請伯相代購黃銅以便鑄造銅錢李伯相已轉請招商局代購云信息又云德國有某公司現委有代理人到處沽售鎗炮彈丸重裝機器等物計販賣之人三名自稱其軍裝各式備極精良罔不合用且言此軍裝比諸華人在東京所用大相懸殊云惟識者自能辨之也

事屬傳聞 上海字林西報云現據華人稱說於某日皇太后召見恭邸太后詢以時事並言曾沅閣九帥可否稱兩總督之任恭邸答曰其爲人也有才所慮者性畧剛烈或遇中外交攝事件恐未能和以睦鄰耳太后一聞利字即勃然不悅因命恭邸暫退而翌日遂奉嚴革之旨惟未悉是否○法船赴越 聞法國刺尼輔運軍船經於三月二十六日行抵新嘉坡即於二十七日起道赴西貢是船所載新兵及軍伙甚夥將來或有一場大戰云○公使離滬 現聞

英國公使巴君夏禮領事亞士頓於三月二十九朝乘坐亞羅羅士兵船由上海往吳淞擬由吳淞轉乘總理柯爾達兵船前赴朝鮮云○日本報云日本利根加華軍裝局擬造苗刺達式快鎗三桿並藥彈一千五百枚續送法廷以充軍實云○西貢近報 三月二十二日西貢法字報云法國駐越南之總督夏文閣不久復派來演角充當二等銜全權公使又云法國駐越南領事加刺刺將調來越南順化都城為公使可謂大責重矣○泉憲往日本 本港泉憲飛廉訪業於禮拜六日搭鐵行加士架輪船往日本○俄船到港 初四日有俄國水師提督庫爾斯尼由加刺已到港當其入口時炮炮升旗致敬於本港及英國水師提督官而本港及提督亦炮炮以答禮云

欲圖焚燬乘機滋擾 幸軍兵立即醒覺奮力將火撲滅得不成功災匪徒如此狠心毒手該地方官必嚴飭兵差密為緝捕以期罪人斯得窮究黨羽並置諸法俾昭炯戒斷不肯姑息以養奸也

省城新張店 啟者本店專辦上等洋布蘇杭加工製造時款家用襪並承辦運往各港以便官商購買貨真價實不欺不騙特此週知請認明十八甫松竹齋招牌光顧庶不致誤光緒十年四月初六日 松竹齋謹啟

白 啟者省城聯興街仁安泰洋貨信館生意原係周河清等所創今因本館將全盤生意頂與謝興卿等承受自後生意盈虧概與周河清等無涉特此告白 光緒十年四月初四日 周河清等謹啟

白 啟者香港文咸街牛昌店舖生理向係普善堂即何昌占一股份今因何昌辭職志圖別業願將普善堂即何昌股份退出自丁丑年正月正月起至甲申四月初四日止結算明白如數備足老本溢利交與普善堂即何昌親手收去自退股之生理盈虧與普善堂即何昌無涉自後何昌經手買賣貨項會項及滙揭銀兩不干牛昌之事本號並無分枝別店所有客商欠到賬項必須交與牛昌收回圖章或司事人麥星浦簽字方作實據特此佈聞甲申年四月初四日 香港牛昌店舖退股人普善堂何昌同啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者於英本年三月三十一號即華三月初五日士的芬士狀師與堪士狀師合作同做狀師生意之期已滿嗣後生意各歸自理今士的芬士狀師寫字樓已遷往中環皇后大道太鐘樓對面門牌第十八號特此週知 英一千九百零四年四月一號 士的芬士狀師謹啟

白 啟者近閱二月廿七日循環日報中外新報及華字日報新聞紙內有炳記退股告白云有股份做於澳門三才公司并有份現居熟鴉片煙牌照物業等自願退出理公司內各件頂受之語披覽之下甚為詫異切思本公司自開辦以來向未有炳記字號合股同做特此聲明以免後論 光緒十年三月十二日 三才公司總理人陳六謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

續錄朝鮮風土記 冬有衣夏布衫者夏有穿棉襪者殊不可解鞋幫窄而頭尖見中國鞋式多有噴噴稱羨而多方購者者儉樸之風將為之一變 男子腰間繫一布包或皮包內藏梳篦等物或小刀一柄刀亦有佩於衣上者殆如內則所云佩以刀礪焉耳城南山麓有清泉數道匯而為池每至暑時城中婦女乘輿來浴者絡繹不絕數十步外圍以布幔數人守之不容男子近前窺視若男子則於有水之處游泳其中雖有行人亦不引避避護赤身露體彼此嬉戲有婦女行此不知何以為情也夏日婦女向輦輦之戲技有絕工者架高數丈許身繫繩過木梁且落而多至數次半仙之稱非虛譽也平日最畏生人此時則脫去新服落大方巾中國人立以望之亦不羞避殆欲人見其技也耳亦有作戲者擇山野平坦之所聚數十人着本國衣冠以五色塗抹其臉或持棍對舞或彼此跳躍聲音詭異無所謂腔調板拍者彼則自鳴得意似覺白雪陽春不是過也詢之土人知係得官之人延請此輩以慶賀行樂者東京志曰黃帝創新羅人年七歲入百濟市中舞劍觀者如堵人皆爭像其容為假面而作舞劍之狀此殆其遺意乎士大夫夏日無事凌晨即起携酒樽持烟筒遊於深山峻嶺擇一樹林茂密處正襟危坐逍遙自得儼如羲皇上人契友良朋聚而漸多遂終日其不務正業也可知矣中國人每到街上遊玩必有數十人隨行於後若偶與一言爭相答對頗有魚鳥親人之意 此稿未完

電音即錄 初四日英都倫敦發來電音言埃及駐守巴巴處炮臺之兵連兩相率逃潰經帶官欲緝以法亦不能禁止蓋亂黨所煽惑故以從軍為苦漸漸去也電音又言阿爾蘭京城內向有兵房以屯紮軍兵俾資防守昨被匪徒潛用炸藥擲入其中

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

白 啟者本行有火船一隻名曰汕頭準期四月初八日開行前往天津準期四月十六日開行前往天津如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 三月十九日 太古洋行謹啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌作爲記號凡購者請認明龍牌方是真貨否則白尾所印之標未設顏色不過當機呈覽矣
原創一在香港中環泉源街對門 一在英京反出治大街
後一在粵城外沙基大街 一在英京反出治大街
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭 一在廈門大街
一在天津紫竹林 一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同
一在汕頭永和街 屈臣氏謹啟

東廣利號
啟者馮東樵得授異法擅鑲單眼補牙價銀相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外能令見者對面難分其真偽亦無阻礙得安便自然可謂不失面目觀瞻者也本號開創多年揀選上料精造象牙牙宋烟嘴花草人物色牙牙刷各款器皿發客巧手兼鑲銀鍍銀頭尾主固不悞舖在香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧請移玉步是禱 鑲銀價目開列於後
上等工料銀二十員 中等十員 大等三員
光緒十年 正月 初八日 東廣利號啟

恒裕號
敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張選裝恒美花布香蠟茶葉長春上上小舖茶長春上上玫瑰小種茶發售切蒙 諸尊惠顧遂得中外馳名深感隆情莫可言喻而本號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒本號招牌款式將大貨影射魚目混珠殊覺利欺騙諸商此等奸徒不知凡幾幾致今年特着伴在港陸路牌萬西營盤門牌一百零一號廣吉祥號內接辦如 貴客惠顧定貨者請携單到廣吉祥號內交合伴手收可無致誤也至及奸商之姓名無不查確由澳門江門等處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售情故未忍詳其短處稍有血性者此後須各守藩籬自安本份倘仍固執前定將奸商之姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各埠決不再復勿謂言之不先也
光緒十年 甲申 三月初一日 廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟

萬安保險公司

啟者本公司經設立行街收銀部凡賜顧行號所有保費若非交到本公司給部者則請將所交銀數若干自行書明收銀部內以昭實據而便查對此係爲數目清晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日 總理人謹啟

功 德 無 量
且夫字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論諸書裝箱裝既以西字爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物等箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥泥濘不之招則則中恒多圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高低當以西字數目大第分之但仿麥頭蓋亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字爲憑憑終然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自貶耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善 諸公慎勿以斯言爲河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

東藩匯理銀行
啟者茲聞街外訛傳謂本銀行銀紙不能通用殊屬謬妄并播傳本銀行揭銀與法人等語究實無其事各行店切勿被此訛言愚惑倘有本銀行銀紙隨時可到本銀行照換分同銀兩決不有誤如有誣捏虛傳定必稟官按律懲辦特此佈聞
香港東藩匯理銀行謹啟
又名東方而西字即名呵哩度路寶開創以來未有改換也

分股及搬
啟者士的芬士及堪士狀師原日乃二人合股同做至英本年三月底止數目分清今堪士狀師自四月一號自操其業將寫字樓遷往大藥房左隣即舊日利昇首飾店二層樓貴客光顧請移玉步是荷
英一千八百八十四年四月一號 堪士狀師 謹啟

港文來沙

啟者港文來沙呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭之火燭保險規矩妥善信價極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日 代理人屈臣氏公司謹啟

咸比保 暉亞火 安平燭
啟者暉亞火公司在咸北開創自一千八百七十七年專售貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理理妥務甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

參茸燕鮑
啟者余幼習中醫文字通商中外至今二十餘年矣前經余親上親歷數年歷戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味和中國馳名參茸燕鮑製成一戒而斷此烟癮之味美不苦不辛併無烟屎等弊服此無憂病癮癮癮立除照服烟時凡遇出外烟癮起即食隨便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每包九厘實每包八個價銀一毫英字封口另有銷上消癮癮凡未成癮者當吸完烟時食一二個能除烟癮癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福號藥店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

安平保
啟者保公司司理公司各備資本二百萬專保火燭保險 客商偶遺失貨物等均可保平安價甚相宜 貴商賜顧請至本行面議是荷 壬子
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙藥
花露水 此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

屈臣氏大藥房

探選妙藥
花露水 此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分

花露水
此花露水係用百花香露精製成芬芳撲鼻別有異樣香氣經旬不散聞中用之助粧如萬朵鮮花隨風襲人最爲佳品 每樽價銀一錢八分
冰香油 此冰香油係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分
名戒洋烟 此名戒洋烟係用名貴藥材製成清涼解熱四時皆宜 每樽價銀一錢二分